

welcome to south carolina court

bienvenido a la corte de carolina del sur

our court staff are happy to help you if we can. however, we can only help you in ways that are fair to everyone.

el personal de la corte estará encantado de ayudarlo, si se pudiera; sin embargo, sólo podemos ayudarlo de una manera justa para todos.

we can: *lo que podemos hacer:*

Explain and answer questions about how the court works.

Explicar y responder a sus preguntas sobre el funcionamiento de la corte.

Point you to organizations and online legal information that might be able to help you.

Indicar las diferentes organizaciones e información legal online disponible que podría ayudarlo.

Give general information about where to find court procedures, deadlines, rules, and practices.

Proveer de información general sobre dónde encontrar procedimientos, plazos, reglamentos y prácticas judiciales.

Provide court schedules and information about how to get a case scheduled.

Facilitar los horarios de los tribunales e información sobre cómo programar un caso.

Provide basic information about your own case file.

Proporcionar información básica sobre su expediente.

Provide approved/authorized court forms and available instructions.

Facilitar formularios judiciales aprobados y/o autorizados, e instrucciones disponibles.

Make sure your papers are complete.

Asegurarnos de que sus papeles estén completos.

we cannot: *lo que no podemos hacer:*

Tell you whether or not you should bring your case to court.

Decirle si usted debería o no, llevar su caso a la corte.

Tell you what to say in your court papers.

Decirle qué poner o escribir en sus documentos judiciales.

Tell you what to say in court.

Sugerirle qué decir en la corte.

Give you an opinion about what will happen if you bring your case to court.

Brindar una opinión sobre lo que sucederá si lleva su caso a la corte.

Talk to the judge for you.

Hablar con el juez en su representación.

Let you talk to the judge outside of court.

Permitirle hablar con el juez fuera de su audiencia y/o del tribunal.

Change an order signed by a judge.

Cambiar una orden firmada por el juez.

**we are not allowed to give
you legal advice**
*no estamos autorizados a brindar
asesoría legal*



for information about how to find an attorney and how to access self-help resources that might be available to you, visit scaccesstojustice.org/get-help, or scan the QR code to the left.

para información sobre cómo encontrar un abogado y cómo acceder a recursos de autoayuda que podrían estar disponibles para usted, visite scaccesstojustice.org/get-help, o escanee el código QR ubicado a la izquierda.

